TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ML
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
----*---**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 146 /2023/HSST
Ngày: 21/11/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Lương Thị Diệu Kim
Hội thẩm nhân dân: Ông Kiều Xuân Mai, bà Dương Thị Kim Lan
- Thư ký phiên toà: Bà Đỗ Thị Hồng Hạnh – Thư ký TAND huyện ML.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên toà: Đào Thị Phương Mai - Kiểm sát viên

Ngày 21 tháng 11 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 148/HSST ngày 31 tháng 10 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 144/QĐXX-HS ngày 01/11/2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: Lê Văn L – sinh năm 2000; Giớitính:Nam; Nơi ĐKHKTT và cư trú: thôn 6, xã Thiệu Giang, huyện TH, tỉnh TH; Trình độ học vấn: 5/12; Nghề nghiệp: tự do; Dân tộc: kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Con ông Lê Văn K và bà Lê Thị T; Vợ con chưa có;

Tiền sự: Không.

Tiền án: Ngày 19/8/2020, Tòa án nhân dân huyện TH, tỉnh TH xử 06 tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Đến ngày 20/3/2021, chấp hành xong hình phạt trở về địa phương (chưa được xóa án tích).

- Bị cáo bị bắt và tạm giam từ ngày 19/8/2023, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 – công an thành phố Hà Nội. (có mặt)

-Người bị hại: anh Nguyễn Duy Ch, sinh năm 1984
Trú tại: thôn 3, xã Thạch Đà, huyện ML, TP Hà Nội

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:
Anh Nguyễn Đình C- sinh năm 2000
Trú tại: thôn Hương Lâm, xã Thiệu Giang, huyện TH, tỉnh TH
(Anh C, anh C vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 23/5/2022 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML tiếp nhận tố giác của anh Nguyễn Duy C trú tại thôn 3, xã Thạch Đà, huyện ML, Hà Nội về việc: Đêm ngày 09/5/2022, kẻ gian đột nhập vào ga ra của anh tại thôn 4, xã Thạch Đà, huyện ML, Hà Nội trộm cắp tài sản là một số thiết bị, máy móc. Căn cứ vào đơn trình báo, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã làm rõ đối tượng Lê Văn L có hành vi trộm cắp tài sản của anh C. Cụ thể như sau:

Ngày 30/4/2022, anh Nguyễn Duy C là chủ ga ra ô tô " C Sơn" thuê Lê Văn L; Nguyễn Đình C và Lê Khắc T đến làm tại cơ sở của mình ở thôn 4, xã Thạch Đà, huyện ML, thành phố Hà Nội. Đến ngày 06/5/2022, anh T, L và C kết thúc công việc tại đây đồng thời tiếp tục đi nhận việc làm thuê tại các gara ô tô khác trên địa bàn thành phố Hà Nội. Tối ngày 09/5/2022, do không có tiền tiêu xài, nắm bắt được sơ hở trong việc quản lý tài sản của anh Nguyễn Duy C nên L nảy sinh ý định trộm cắp tài sản trong gara ô tô "C Sơn". Khoảng 23 giờ ngày 09/5/2022, L mượn anh Lê Khắc T chiếc mô tô nhãn hiệu Wave do T Quốc sản xuất, sơn màu đen, biển kiểm soát 98L3 -1311 với lý do để đi chơi điện tử. Anh T đồng ý. Sau đó L một mình điều khiển xe mô tô đến gara ô tô của anh C tại xã Thạch Đà, huyện ML, Hà Nội để trộm cắp tài sản. Tại đây, do biết anh C thường để chìa khóa cửa dưới tủ để đồ bên ngoài gara nên L tìm kiếm và lấy được chìa khóa cửa. Để tránh bị phát hiện, L lấy 01 chiếc gậy tre (dài khoảng 04 mét) chọc gãy Camera đặt ở giữa cửa gara ôtô. Khi thấy Camera không còn hoạt động, L cầm chìa khóa mở cửa gara đi vào trong. L vào phòng nghỉ trong gara dùng 01 chiếc chăn trùm lên đầu để tránh bị các camera còn lại phát hiện. Quan sát thấy trong gara có 01 máy hàn điện; 01 máy mài nhãn hiệu Makita; 01 máy giật, bắn, rút tôn xách tay nhãn hiệu Kolodale Crspot; 01 máy đánh bóng nhãn hiệu DCA; 02 cuộn dây điện. L lấy toàn bộ số tài sản này cho vào 01 thùng bìa cát tông (có sẵn trong gara ô tô) và đặt lên xe mô tô để tẩu thoát. Sau đó, L điều khiển xe chở số tài sản vừa trộm cắp theo hướng đê tả sông Hồng về khu vực xã Kim Chung, huyện Đông Anh tìm nơi tiêu thụ. Tuy nhiên, do đêm muộn nên L chở số tài sản trộm cắp cất giấu tại bụi cây ven đường trong khu công nghiệp Bắc Thăng Long và đi đến một quán internet ở xã Kim Chung để chơi điện tử đến 5 giờ 00 ngày 10/5/2022 thì về phòng trọ ngủ. Đến khoảng 09 giờ 00 cùng ngày, L điều khiển xe mô tô Wave biển kiểm soát 98L3 -1311 đến vị trí cất giấu tài sản và lấy đem đi tiêu thụ. Sau đó, L đem số tài sản trộm cắp được đến cửa hàng điện máy "Nhật Tiến" tại số 103, đường Tân Xuân, phường Xuân Đỉnh, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội do anh Phạm Văn Minh (sinh năm 1988; trú tại xã Giao Thiện, huyện Giao Thủy, tỉnh Nam Định) làm chủ. Tại đây, L bán số tài sản trộm cắp được số tiền 2.500.000 đồng. Sau khi bán được tài sản trộm cắp, L đã tiêu xài cá nhân hết. Sau đó, L về phòng trọ thay quần áo rồi đi sang gara ô tô ở Công viên Hòa Bình trả chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98L3 -1311 và xin anh T nghỉ làm để về quê ở TH rồi bỏ trốn vào thành

phố Hồ Chí Minh. Đến ngày 19/8/2023, Lê Văn L bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML bắt giữ và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nêu trên.

Bị hại, anh Nguyễn Duy C trình báo phù hợp với nội dung vụ việc như đã nêu trên. Ngoài ra anh C còn cho biết, ngày 06/6/2022, anh Nguyễn Đình C (là người cùng làm với L) đã thay L chuộc được một số tài sản gồm 01 máy mài; 01 máy đánh bóng và 01 cuộn dây điện trả cho anh, số tài sản còn lại anh Minh đã bán nên không chuộc được.

*** Vật chứng thu giữ:**

Quá trình bắt giữ đối tượng và điều tra vụ án, Cơ quan điều tra đã thu giữ vật chứng và đồ vật, tài sản liên quan gồm:

- Tạm giữ của anh Nguyễn Duy C:

+ 01 khóa màu trắng kt (6x2,1x9,5)cm trong trạng thái đóng, trên khóa in chữ "khóa treo chống cắt AWTI- CUT PAD LOCK VIET - TIEP";

+ 01 Camera, trên ghi chữ "EZVIZ" internetPT camera Model: CS- C6N CAO - 1C2WER - SN:E318584330420, bị nứt vỡ nhựa, bung dây, không gắn thẻ nhớ, không kiểm tra tình trạng hoạt động.

+ 01 máy mài nhãn hiệu Makita xuất xứ Nhật Bản.

+ 01 máy đánh bóng nhãn hiệu DCA ASP03-180 Sip - FFO3 -180 Sander Poli Sher xuất xứ T Quốc.

+ 01 cuộn dây điện nhãn hiệu Trần Phú dài 12m, loại 2x0,75 một đầu dây có ổ cắm nhãn hiệu Coto.

Tại Kết luận định giá tài sản số 42/KL-HĐĐGTS ngày 08/6/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện ML kết luận:

+ 01 máy mài nhãn hiệu Makita xuất xứ Nhật Bản trị giá 604.500 đồng;

+ 01 máy hàn điện nhãn hiệu Jasich xuất xứ nhật bản trị giá 1.264.000 đồng;

+ 01 máy giật, bắn, rút tôn xách tay nhãn hiệu Kolodale Crspot -28 xuất xứ T Quốc trị giá: 7.440.000 đồng;

+ 01 máy đánh bóng nhãn hiệu DCA Asp03-180 Sip - FF03 - 180 Sander polisher xuất xứ T Quốc trị giá: 2.3325.000 đồng;

+ 01 máy bắn vít nhãn hiệu Makita xuất xứ Nhật Bản trị giá 604.500 đồng;

+ 01 cuộn dây điện nhãn hiệu Trần Phú dài 12m, loại 2cx0,75 một đầu dây có ổ cắm nhãn hiệu Cốt trị giá 70.000 đồng;

+ 01 cuộn dây điện nhãn hiệu Trần Phú dài 15m, loại 2cx0,75 trị giá 87.900 đồng.

Tổng trị giá tài sản bị chiếm đoạt là 12.396.200 đồng.

Tại Kết luận định giá tài sản số 80/KL-HĐĐGTS ngày 05/9/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện ML kết luận:

01 camera bị nứt vỡ nhựa, bung dây, không gắn thẻ nhớ, trên ghi chữ "EZVIZ" internetPT camera, model: CS-C6N Cao – 1C2WER-SN:E318584330420 trị giá **720.000 đồng**.

Quá trình điều tra, xác định số tài sản gồm: 01 chiếc khóa, 01 Camera, 01 máy mài, 01 máy đánh bóng, 01 cuộn dây điện xác định là tài sản của anh Nguyễn Duy C nên Cơ quan điều tra đã trao trả cho chủ sở hữu hợp pháp.

Đối với số tài sản gồm 01 máy giật, bắn, rút tôn xách tay nhãn hiệu Kolodale Crspot - 28 xuất xứ T Quốc; 01 máy bắn vít nhãn hiệu Makita xuất xứ Nhật Bản; 01 cuộn dây điện nhãn hiệu Trần Phú loại 2cx0,75, dài 15m. Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML ra Quyết định truy tìm vật chứng nhưng chưa thu hồi được.

Đối với anh Phạm Văn Minh, quá trình điều tra xác định: Anh Minh không được bàn bạc gì trước, khi mua số tài sản của L cũng không biết đó là tài sản do trộm cắp mà có nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Đối với hành vi của Lê Văn L dùng gậy chọc làm hư hỏng chiếc Camera tại cửa gara của anh C xác định giá trị tài sản là 720.000 đồng nên chưa cấu thành tội Cố ý làm hư hỏng tài sản theo quy định tại Điều 178 Bộ luật Hình sự. Vì vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML đã ra Quyết định xử lý hành chính là có căn cứ.

* **Về trách nhiệm dân sự:**

Quá trình điều tra, Lê Văn L đã tự nguyện bồi thường cho anh C số tiền 9.000.000 đồng. Sau khi nhận lại tài sản và tiền bồi thường anh C không có yêu cầu đề nghị gì khác đối với Lê Văn L.

Tại bản cáo trạng số 149/CT – VKS ngày 30 tháng 10 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố Lê Văn L về tội "Trộm cắp tài sản", theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi trộm cắp tài sản của mình phù hợp với nội dung bản cáo trạng Viện kiểm sát truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm luận tội đối với bị cáo giữ nguyên quan điểm như Cáo trạng truy tố. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b,s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 BLHS. Xử phạt Lê Văn L từ 12 đến 15 tháng tù. Vật chứng vụ án: không. Trách nhiệm dân sự: không xem xét.

Bị cáo Lê Văn L nhất trí với quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát không có ý kiến tranh luận gì khác. Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo đã biết lỗi của mình, đề nghị hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1]- Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bị hại, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong vụ án đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]- Về hành vi của bị cáo: Quá trình điều tra và phiên tòa hôm nay bị cáo Lê Văn L thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với nội dung bản cáo trạng Viện kiểm sát truy tố, phù hợp với lời khai người bị hại và các tài liệu trong hồ sơ vụ án, vật chứng vụ án. Hội đồng xét xử đủ căn cứ xác định:

Khoảng 23 giờ 00 phút ngày 09/5/2022, tại thôn 4, xã Thạch Đà, huyện ML, thành phố Hà Nội, Lê Văn L đã có hành vi trộm cắp 01 máy hàn điện; 01 máy mài nhãn hiệu Makita; 01 máy giật, bắn, rút tôn xách tay nhãn hiệu Kolodale Crspot; 01 máy đánh bóng nhãn hiệu DCA; 02 cuộn dây điện của anh Nguyễn Duy C. Tổng trị giá tài sản bị chiếm đoạt là 12.396.200 đồng. Đến ngày 19/8/2023, Lê Văn L bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML bắt giữ.

Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Trộm cắp tài sản", theo khoản 1 Điều 173 BLHS. Cụ thể điều luật quy định:

1- Người nào trộm cắp tài sản của người khác có giá trị từ 2.000.000đ đến dưới 50.000.000đ ... thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Bản thân bị cáo có 01 tiền án về tội trộm cắp tài sản chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội chứng tỏ bị cáo coi thường pháp luật, vì vậy cần có hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra mới có tác dụng răn đe và giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt sau này.

Khi quyết định hình phạt, HĐXX xem xét đến các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ như sau:

- Về tình tiết tăng nặng: tái phạm theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS
- Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường cho người bị hại và người bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b,s khoản 1,2 Điều 51 BLHS.

[3]- Về vật chứng vụ án: không

[4]- Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại không có yêu cầu bồi thường gì khác nên HĐXX không xem xét.

[5]- Án phí: Bị cáo phải nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

***Vì các lẽ trên*.**

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Lê Văn L phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Áp dụng: Khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1,2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Lê Văn L 10 (Mười) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 19/8/2023.

*Án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

*****Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331 và 333 BLTTHS.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo (về phần có liên quan) trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định./

Nơi nhận:
- *TAND TP. Hà Nội;*
- *VKSND huyện ML;*
- *Công an huyện ML;*
- *Chi cục THADS huyện ML;*
- *Bị cáo;Bị hại*
- *Lưu hs, vp.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

L Thị Diệu Kim